Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 20 (1958)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

GOODYEAR

der meistgefahrene Reifen der Welt —

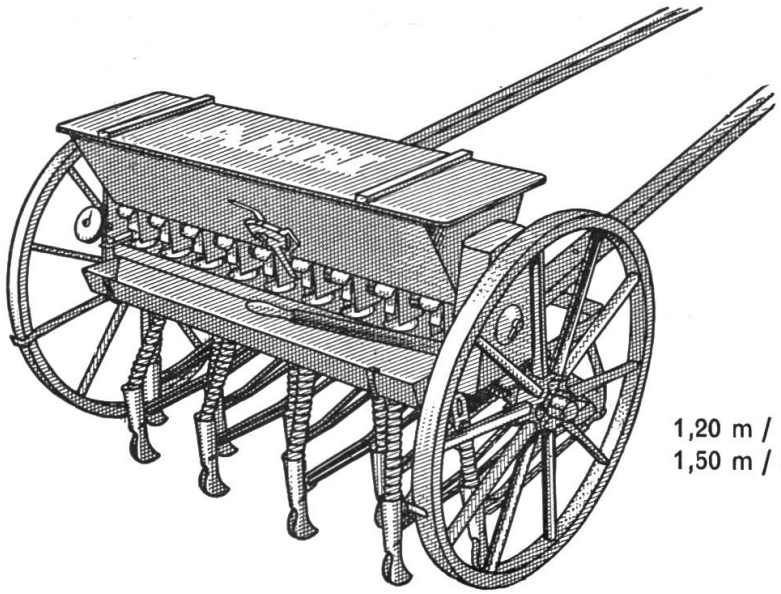
seit 40 Jahren

Für Ihren Traktor den zugkräftigen,
sich selbst reinigenden

GOODYEAR

SUPER SURE GRIP

GOODYEAR, Pneu-Import A.G., Zürich, Utoquai 29, Tel. (051) 34 56 56



1,20 m / 7 Scharen / Landen
1,50 m / 9 Scharen / Landen

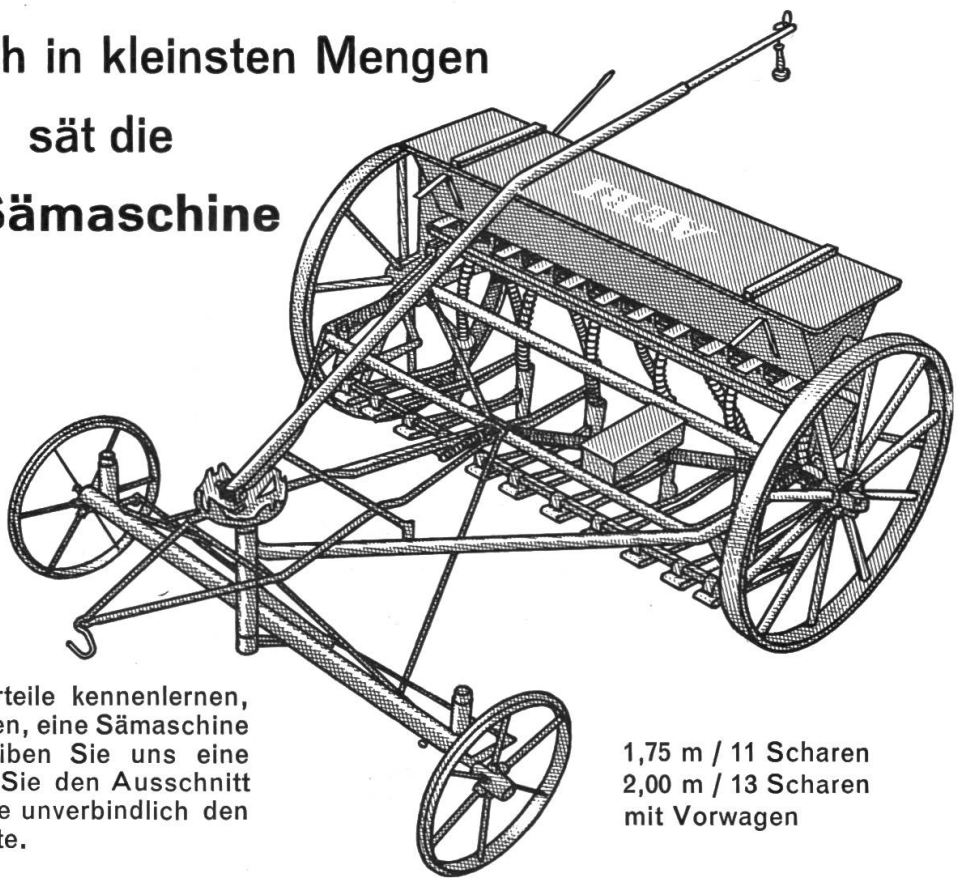
Jeden Samen

groben und feinen

auch in kleinsten Mengen

sät die

AEBI-Sämaschine



Sie müssen ihre Vorteile kennenlernen, wenn Sie daran denken, eine Sämaschine anzuschaffen. Schreiben Sie uns eine Karte, oder schicken Sie den Ausschnitt ein, dann erhalten Sie unverbindlich den Prospekt mit Preisliste.

1,75 m / 11 Scharen
2,00 m / 13 Scharen
mit Vorwagen

Bitte ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rappen frankiert einsenden

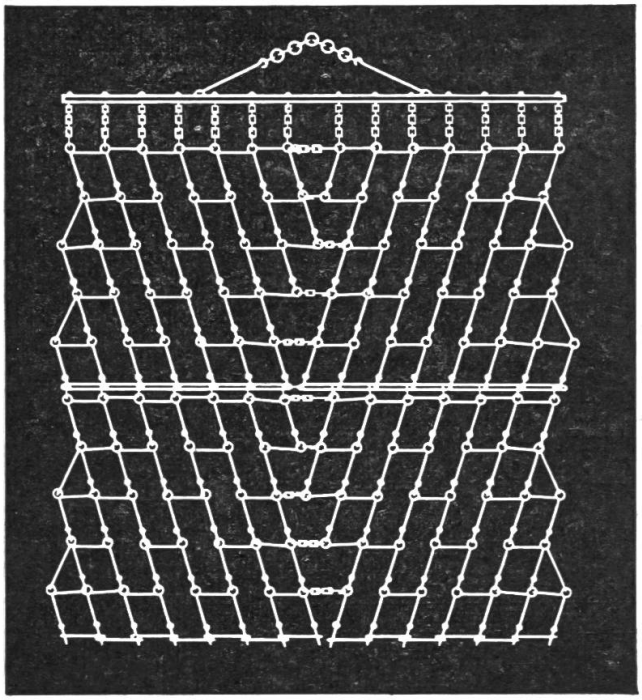
ES IST EINE FREUDE MIT AEBI MASCHINEN ZU SCHAFFEN

AEBI

AEBI & CO. **Maschinenfabrik** **BURGDORF**	Senden Sie unverbindlich Ihren Prospekt über AEBI-Sämaschinen an Name _____ Adresse _____

SCHÖNBERGER NETZEGGE

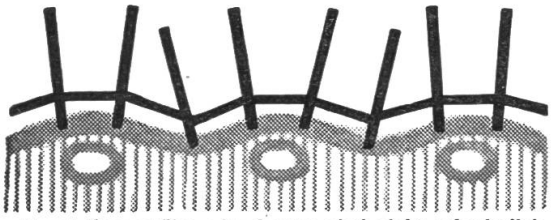
Für Getreide- und Hackfruchtbau



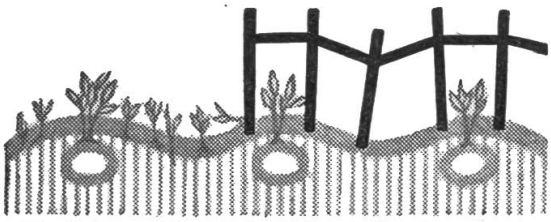
Die SCHÖNBERGER NETZEGGE wird stets gerade gezogen und kennt kein Spurlaufen. Sie eignet sich für leichte, mittlere, schwere bis schwerste Böden, kann aber dank der auswechselbaren Felder auch für stark wechselnde Böden verwendet werden. Ihr gehärtetes Material bürgt für lange Lebensdauer.

sechs wichtige Merkmale der Netzegge:

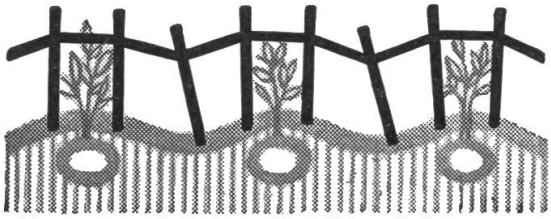
1. Gerader Zug bei ausgeglichenen Seitenschubkräften
2. Ausnützung der vollen Arbeitsbreite
3. Verschleißfest, denn die ganze Netzegge ist aus vergütetem Material hergestellt
4. auswechselbare Zinken, gestattet nachschärfen der Spitzen
5. Kein Umkippen oder Einrollen einzelner oder mehrerer Felder beim Wenden
6. Vom IMA geprüft und anerkannt



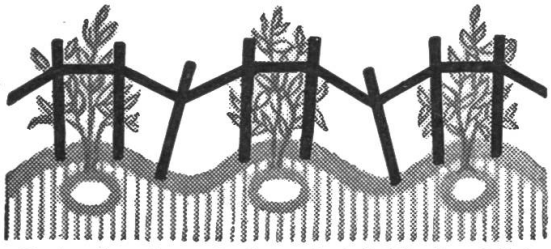
Versteifungsstäbe oder Latten sind nicht erforderlich, daher größtmögliche Gelenkigkeit und Anpassungsfähigkeit.



Die Netzegge kämmt die Unkrautpflänzchen aus den Kulturen heraus und lockert verkrusteten Boden.



Eggen der aufgelaufenen Kartoffeln mit Netzegge zur Unkrautvernichtung und Bodenbelüftung.

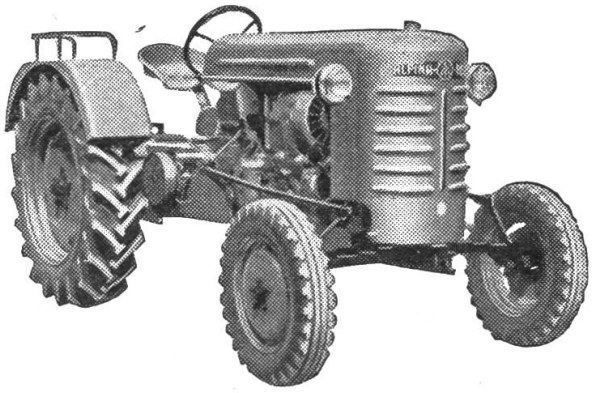


Nochmaliges Eggen der hohen Kartoffelbüsche mit Netzegge.

VOLG Verband ostschweiz. landwirtschaftlicher Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur
Abteilung Maschinen
Telephon 052 / 8 22 11

ALPINA

OEKONOM - Traktoren bieten etwas Besonderes!



Der erste Schweizer-Traktor mit der bewährten Luftkühlung!

Beachten Sie unsere neuen Dieseltypen von 24 u. 35 PS. Neben einer Reihe weiterer Vorteile kennzeichnen sie sich durch

- **Minimalen Brennstoffverbrauch**
- **Bei luftgekühlten Motoren unerreichte Geräuscharmut**
- **Ganz erstaunliche Bodenhaftung + Geländegängigkeit**
- **Einfache, saubere und robuste Bauweise**

Die normale Ausrüstung erfolgt mit:

6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgängen, Differenzialsperre
Gangabhängige und gangunabhängige Zapfwelle
Hydraulische Fussbremse und mechanische Handbremse
Gefederte Vorderachse - Bruchsicheres Mähwerk
Zusätzlich kann jederzeit die neueste „Bosch"-Hydraulik mit Dreipunktaufhängung angebracht werden

Der ALPINA-Oekonom hat sich als guter Schweizer-Traktor in der einheimischen Landwirtschaft bestens bewährt und beliebt gemacht

C. HOEGGER & Co. AG. Gossau / St. G.

MASCHINENFABRIK Gegründet 1870, Telephon 071 8 57 36

VACU-LUG
TRACTORS PNEUS S.A.

FABRIK IN

LA TOUR-DE-PEILZ

für die Renovation Ihrer abgenützten Traktoren-Reifen Durch das IMA im Jahre 1955 anerkannt

1 Nach der Renovation sofort fahrbereit, ohne Lagerung.
2 Sämtliche Dimensionen.
3 Sämtliche Profile
4 Gleiche Garantie wie auf neuen Reifen
5 Preis: 60 % eines neuen Reifens

COUPON

Bitte ausschneiden und senden an

Vacu-Lug Tractors Pneus S.A., La Tour-de-Peilz (Waadt)

■ Ich ersuche Sie, mir Ihre Preisliste für die Renovation von Traktoren-Reifen,

Dimension ..... zukommen zu lassen:

a) Bei Benützung meiner alten Reifen,
b) inklusive der Lieferung der Reifen durch Sie.

■ Ich möchte ein Paar abgenützte, aber unverletzte Traktoren-Reifen verkaufen.

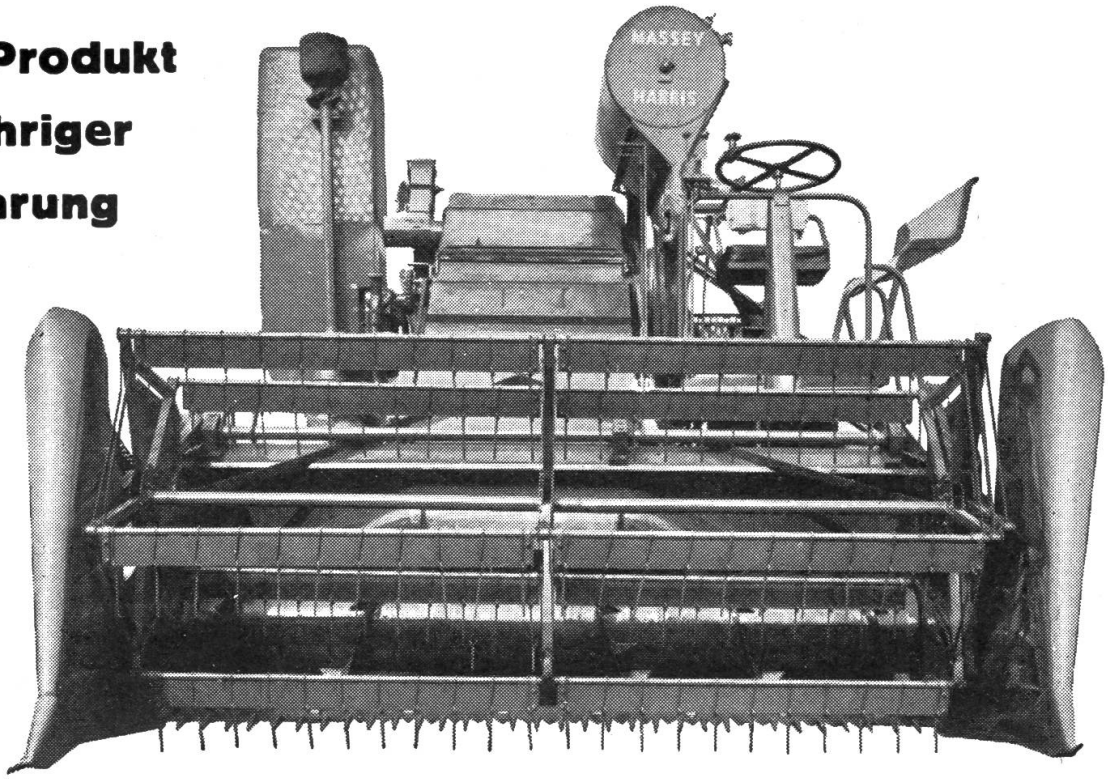
Dimension: ..... Totalgewicht: ..... kg.
Bitte um Ihre Offerte (Nicht Zusagendes gefl. streichen)

Name: ..... Vorname: .....

Ort: ..... Kanton: .....

MASSEY-FERGUSON Mähdrescher

. . . ein Produkt
50jähriger
Erfahrung



MASSEY-FERGUSON, der meistverkaufte Mähdrescher der Welt. (250 000 Maschinen). Billig durch die grosse Serienproduktion. Leistungsfähig durch die lange Erfahrung. Robust durch bestes Qualitätsmaterial.

Alle, die die letzten nassen Ernten mitgemacht haben, wissen den MASSEY-FERGUSON mit seinem geringen Bodendruck zu schätzen.

In jeder Leistungsgattung ist er der leichteste seiner Art.

Alle, die auf hügeligem Gelände ernten, wissen warum bei MASSEY-FERGUSON der Schwerpunkt tief liegt und die Dreschtrommel hangunempfindlich ist.

Der MASSEY-FERGUSON Schwebetisch schmiegt sich den Bodenunebenheiten an und weil er sich dem Gelände anpasst, erspart er viele Reparaturkosten.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung in Dübendorf oder verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung auf Ihrem eigenen Hof.

Grosses Ersatzteillager ständig einsatzbereit.

Senden Sie uns heute nebenstehenden BON. - Sie erhalten kostenlos aufschlussreiche Angaben über die neuen Mähdrescher MASSEY-FERGUSON 630, 780, 890

SERVICE COMPANY Ltd. DUBENDORF/ZURICH
MASSEY-FERGUSON • ROTAVATOR

Wir offerieren unserer Kundschaft 3 speziell an europäische Bedingungen angepasste Modelle.

MD 630 S Selbstfahrer mit Frontalschnitt. Schnittbreite: 1,82 m. Leistung: ca. 25-30 Aren pro Std. Gewicht ca. 1500 kg, mit Presse ca. 1700 kg. VW-Industrie-Motor 23 PS. Billigster Selbstfahrer.

MD 780 S Selbstfahrer mit Frontalschnitt. Schnittbreite: 2,58 m. Leistung ca. 75-80 Aren pro Std. Gewicht ca. 3000 kg, mit Presse ca. 3350 kg. Austin Benzin-Motor 6 Zylinder, 56 PS oder Perkins-Diesel, L 4, 4 Zylinder 61 PS.

MD 890 Selbstfahrer mit Frontalschnitt. Schnittbreite 2,88 m. Leistung ca. 1 ha. pro Stunde. Gewicht ca. 3530 kg, mit Presse ca. 3950 kg. Chrysler Benzin-Motor 6 Zylinder, 62 PS oder Perkins-Diesel, L 4, 61 PS. Der leistungsfähigste Mähdrescher der Welt.

Wenig Arbeitslohn - kleiner Kornverlust.

An Service Company Dübendorf, Tel. (051) 96 73 27

Wünsche Angaben über ☐ Mähdrescher, ☐ Traktor

Name: .....

Vorname: .....

Strasse oder Hof: .....

Ort/Kanton: ..... TR 3/58

BON

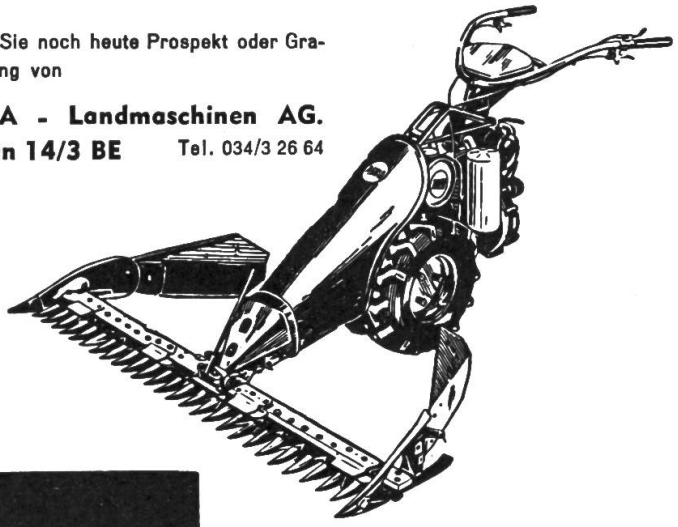
«Ich bin sehr zufrieden

mit meinem AGRIA-Motormäher und könnte ihn nicht mehr entbehren», schreibt uns unser Kunde Hs. G. in E. «Ich verwende den AGRIA-Mäher täglich zum Eingrasen, im Heuet zum Anmähen und im Herbst zum Mähen unter den vollbehangenen Obstbäumen, zwischen Stützen und herabhängenden Aesten. Die Maschine zeichnet sich aus durch sauberen Schnitt, einfache Inbetriebsetzung und sehr leichte Handhabung !»

Unzählige Bergbauern, aber auch viele Besitzer von Grossbetrieben im Mittelland können bestätigen, dass der AGRIA-Spezialmotormäher den Anforderungen ihres Betriebes vollkommen genügt. Dabei ist der Mäher so leicht zu bedienen, dass auch Frauen und Jugendliche gerne damit arbeiten.

Verlangen Sie noch heute Prospekt oder Gratisvorführung von

AGRIA - Landmaschinen AG.
Rüdtligen 14/3 BE Tel. 034/3 26 64

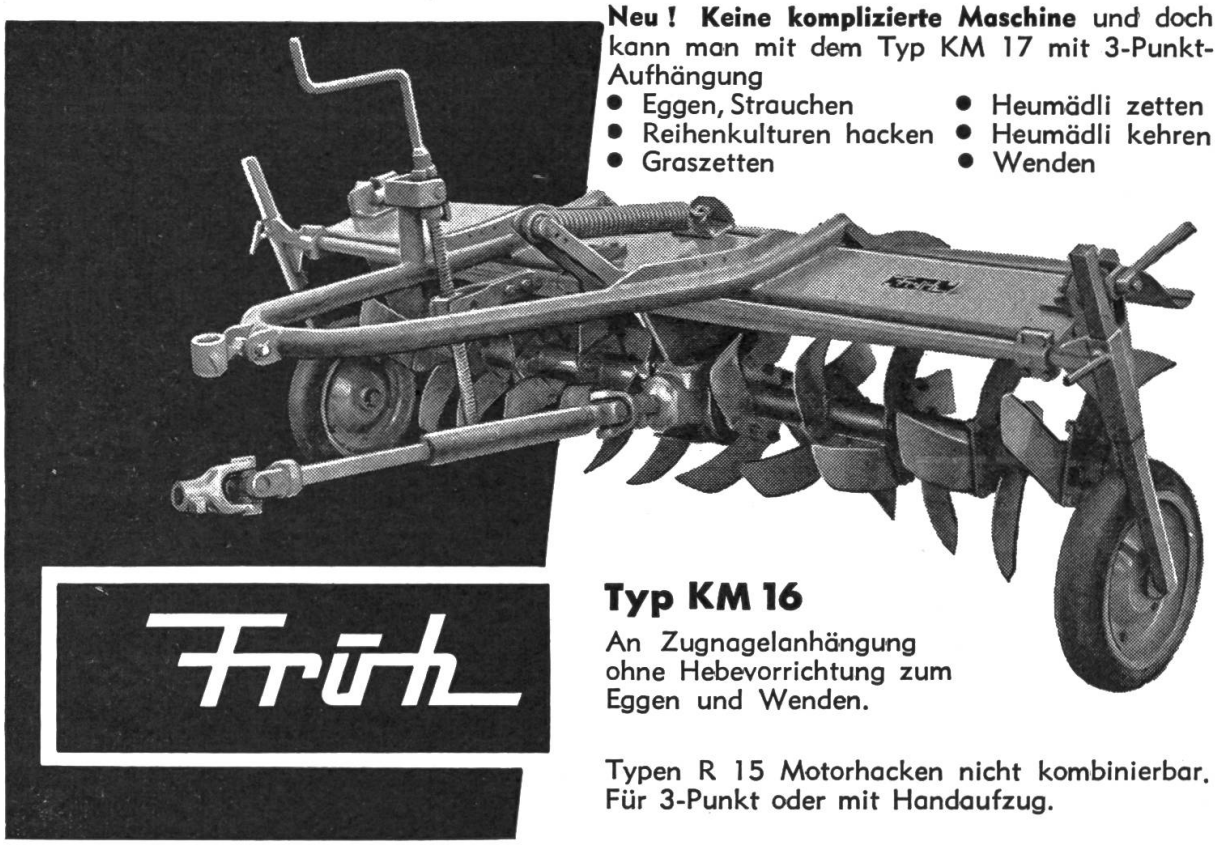


AGRIA

Balkenbreiten 105-160 cm

Preis ab

Fr. 1560.—



Neu ! Keine komplizierte Maschine und doch kann man mit dem Typ KM 17 mit 3-Punkt-Aufhängung

- Eggen, Strauchen
- Reihenkulturen hacken
- Graszetten
- Heumädli zetten
- Heumädli kehren
- Wenden

Früh

Typ KM 16

An Zugnagelanhängung ohne Hebevorrichtung zum Eggen und Wenden.

Typen R 15 Motorhacken nicht kombinierbar. Für 3-Punkt oder mit Handaufzug.

Die Vielseitigkeit ist eine der wichtigsten Fragen bei der Wahl einer Maschine. Die Arbeiten, die diese kombinierte Maschine macht, sind in allen Teilen unübertroffen. Das Umstellen ist im Handumdrehen, ohne Schlüssel, sehr einfach möglich.
Verlangen Sie unverbindlich den Prospekt oder eine Besichtigung dieser Maschinen.

Jakob Früh, Maschinenbau, **Münchwilen**/TG, Tel. 073/62433

Verehrte Kundschaft! Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass die Fabrikation der tausendfach bewährten **Schmid-Einmannpflüge** auch in Zukunft unter dem Namen

A. Schmid's Erben

weitergeführt wird. Da wir über einen langjährigen, gut eingeführten Arbeiterstab verfügen, sind wir in der Lage, Sie auch weiterhin zu Ihrer vollsten Zufriedenheit zu bedienen.

A. Schmid's Erben, Pflugfabrikation, **Andelfingen**/ZH, Tel. 052/41193

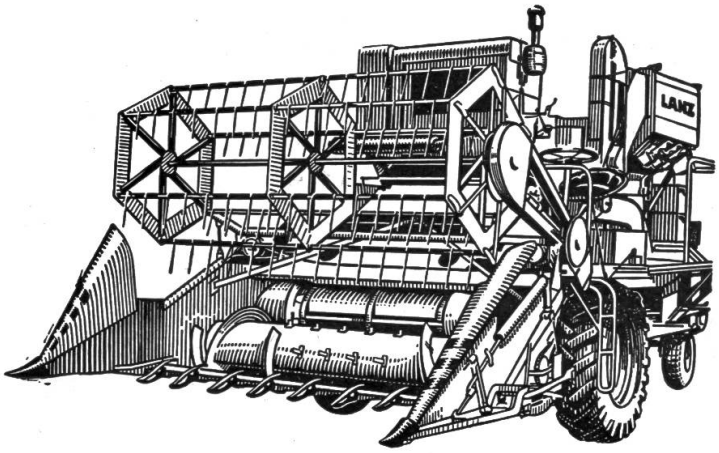
Schrift Nr. 7 des Schweizerischen Traktorverbandes: **Kontrollheft der Traktorbetriebsstunden,** zu beziehen beim Zentralsekretariat des Schweizerischen Traktorverbandes gegen Vorausbezahlung von Fr. 2.50 auf das Postcheckkonto VIII (Zürich) 32608.

Gute Ernte mit LANZ-Mähdreschern

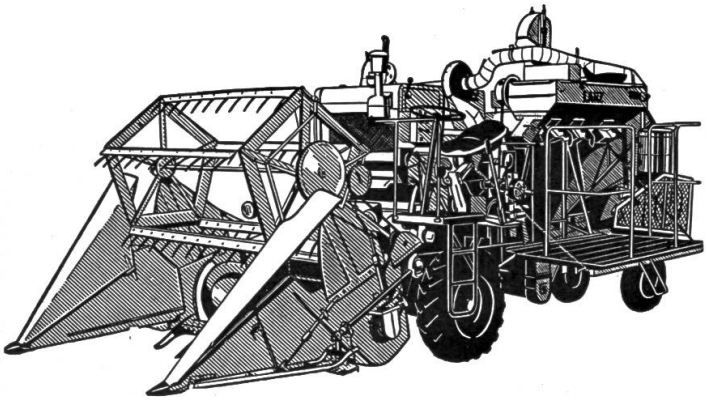
Selbstfahrer MD 260 S
Schnittbreite 2,60 m
Leistung bis zu 3000 kg/Std.
Perkins-Dieselmotor L 4 62 PS.

Die rationelle Maschine für Lohndreschereien.

Einwandfreier Mäh- u. Standdrusch
Doppelte Saugwindreinigung.



Die Erfolge der LANZ-Mähdrescher beruhen nicht zuletzt auf der langjährigen Erfahrung von LANZ im Bau von Dreschmaschinen.



Selbstfahrer MD 18 S
Schnittbreite 1,90 m
Leistung bis zu 1800 kg/Std.
Mercedes-Dieselmotor 32,5 PS
Speziell für Grossbetriebe gebaut, eignet er sich dank seiner Wendigkeit sehr gut auch für kleinere Parzellen. Spezieller Entgranner, gute, sichere Arbeitsleistung.

MATRA ZOLLIKOFEN
Tel. (031) 65 01 06

BON

Ich wünsche Unterlagen betr. den LANZ-Mähdrescher, Modell .....
Name: .....
Adresse: .....
(Bitte ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rappen frankiert, senden an Matra Zollikofen. T

Wir liefern LANZ-Mähdrescher

Selbstfahrer: MD 260 S + MD 18 S

Gezogene: MD 195 + MD 14 Z

Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

Gut beraten

WAADT UNFALL

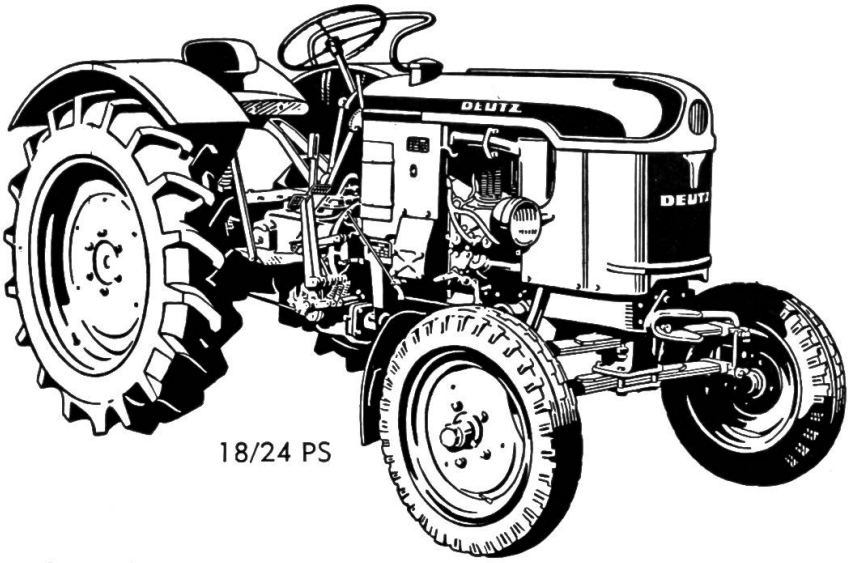
Gut versichert

Pl. Benjamin-Constant 2, Lausanne

Vergünstigungen für Verbandsmitglieder
Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen

DEUTZ *luftgekühlt*

bietet für jeden Betrieb den passenden Traktor:



18/24 PS

11 PS
18 PS
24 PS
30 PS
34 PS
50 PS
65 PS

Generalvertretung

Hans F. Würgler, Ingenieurbureau, **Zürich 9/47**

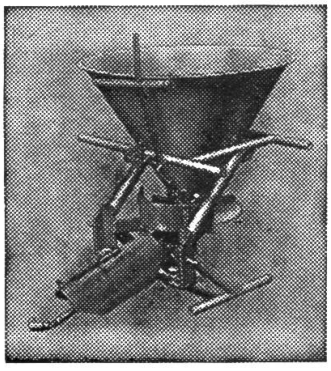
Revisionswerkstätte Ersatzteillager Monteurdienst

Ein weiterer Helfer der Landwirtschaft

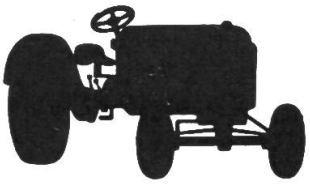
Mein neuer Zapfwellen-Schleuder-Düngerstreuer

Passend für jeden Traktor und jede Düngerart. Gleichmässige Verteilung des Düngers. Einmannbedienung. Grosse Leistung. Lange Lebensdauer bei geringster Wartung. Der Düngerstreuer für grössere Betriebe oder einige Landwirte zusammen.

Stundenleistung 3—5 ha. Streubreite von 3—12 m einstellbar. Trichterinhalt 250—300 kg oder 400—450 kg. Einstellbare Streumenge von 100—2000 kg pro ha. Fahrgeschwindigkeit bis 16 km/h. Preise ab Fr. 740.—, Für Traktoren ohne Hydraulik ab Fr. 760.—. Franko, 10 Tage 3 %, 30 Tage 2 %, 60 eventuell 90 Tage netto. Prospekt, evtl. Vorführung oder Probe-Lieferung für 8 Tage verlangen.



E. GRIESSER Landmaschinen ANDELFINGEN 1 ZH Tel. (052) 41122



Ein entscheidender Fortschritt in der Traktoren-Schmierung

Das neue BP Energol Tractor Universal vereinfacht den Betrieb, reduziert den Oelverbrauch bis zu 50%.

Wenn Sie für jeden Motor, für jede Maschine ein besonderes Schmieröl brauchen, so ist dies umständlich und vor allem unrentabel. Das neue BP Energol Tractor Universal ist deshalb das ideale Motorenöl für die Landwirtschaft. Es eignet sich für alle Benzin-, Petrol- und Dieselfahrzeuge und für alle stationären 4-Takt-Motoren.

BP Energol Tractor Universal ist ein *Ganzjahresöl;* seine Viskosität paßt sich automatisch der Betriebstemperatur an. Es ist deshalb *nie zu dick, nie zu dünn.* Sie brauchen sich weder um den Motorentyp noch um die Jahreszeit zu kümmern. BP ENERGOL Tractor Universal hat die Eigenschaft, der Schmieröl-Verdünnung durch Treibstoff-Kondensat entgegenzuwirken. Dies bietet bei Petrol- oder White Spirit-Motoren den besonderen Vorteil, daß Sie zwischen zwei Oelwechseln *doppelt so lange fahren können* wie mit gewöhnlichem Motorenöl.

Weil Sie mit BP Energol Tractor Universal nur noch *eine* Schmierölsorte brauchen, gibt es keine Verwechslungen mehr. Außerdem können Sie in größeren Mengen, also zum günstigsten Preis einkaufen.

Für alle Motoren ● für jeden Zweck ● das ganze Jahr ● ein einziges Oel

BP Energol Tractor Universal

BP Energol *Tractor Universal* wurde während 3 Jahren in der Praxis erprobt und hat sich in über 100 000 Fahrstunden auf *allen Traktorentypen* glänzend bewährt.

Bitte ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rp. frankiert, einsenden an:

BP Technischer Kundendienst, Postfach Zürich 23

Gutschein

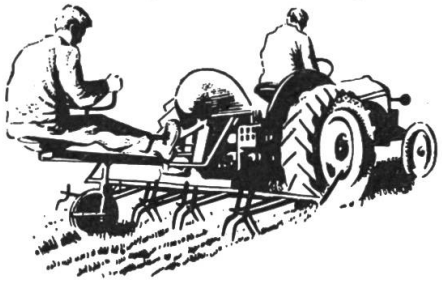
Senden Sie mir unverbindlich Ihre ausführliche Broschüre Nr. 103 «Rationelle Motorenschmierung in der Landwirtschaft»

Name: .....

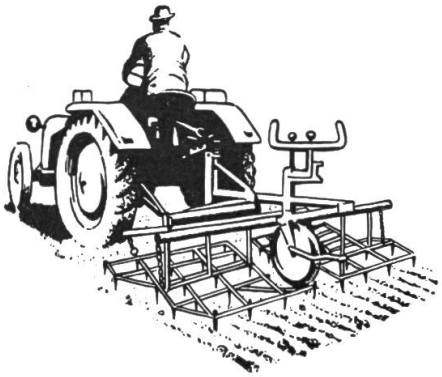
Adresse: .....

Das Vielfachgerät «Kombi U»

macht den Traktor zum vollwertigen Geräteträger

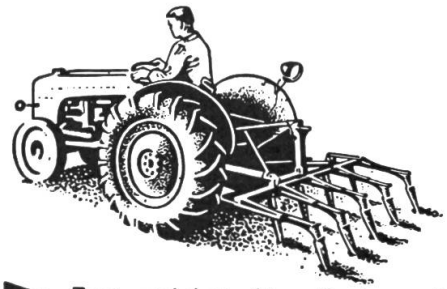


► Hochwertige, hangsichere Hackmaschine durch Feinsteuerung der einzelgefederten Hackwerkzeuge in der Ebene und am Hang. Eignet sich ausgezeichnet für alle Hackkulturen. Arbeitet mit oder ohne Steuermann.

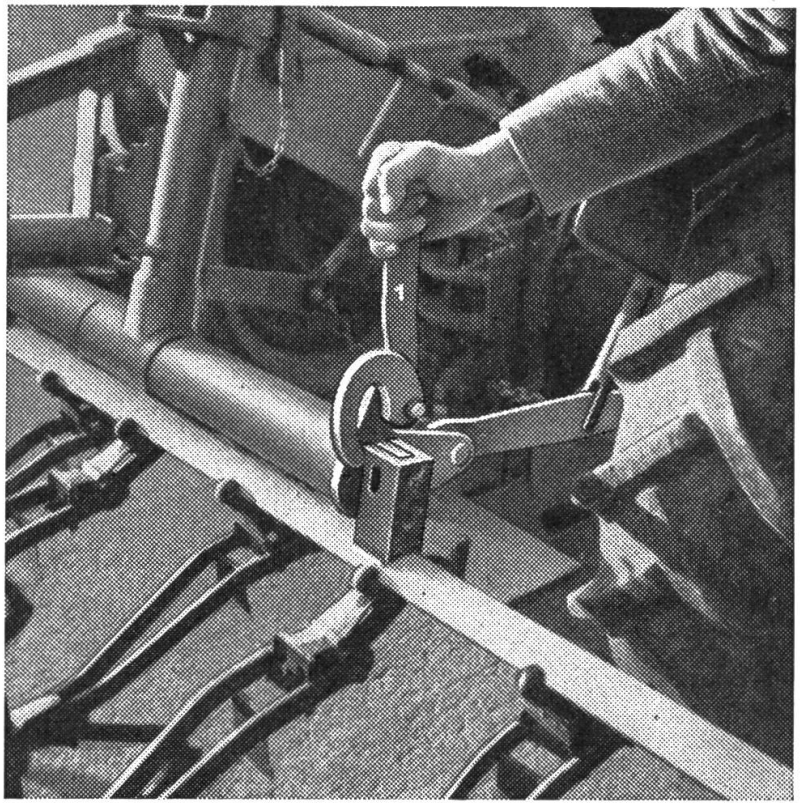


► Doppelwirkende Anbauegge, durch Steuerträger belastet und unbelastet arbeitend. Nutzbare Arbeitsbreite 2,20 m.

► Zweireihiger Kartoffelleger, rationell und sofort einsatzbereit. Erlaubt das Kartoffelsetzen in einem Arbeitsgang.



► Zwei- und dreireihiges Hacken und Häufeln mit oder ohne Steuerträger.



Einpunktverschluss

Montage und Auswechseln der einzelnen Geräte vollkommen ohne Werkzeug (Einpunktverschluss). Hebel 1 nach oben ziehen, gibt Gerät frei und Hebel 1 nach unten drücken, Gerät ist betriebsbereit. Platzeinsparung im Geräteschuppen. Das ganze Jahr einsatzfähig, daher wirtschaftliche Ausnützung mit:

1. Kultivator 7- oder 9-zinkig
2. Ackeregge 2,20 m Arbeitsbreite
3. Scheibenegge 10-12 Scheiben
4. Einzelsäapparate 3- und 4-reihig
5. Kartoffel-Lege-Apparat 2-reihig
6. Pflanzloch-Apparat 2- und 4-reihig
7. Häufeleinrichtung 3-reihig
8. Kartoffelhackeinrichtung 3-reihig
9. Pflanzensetzapparat 2- und 4-reihig
10. Hackmaschine 1,50 - 2,00 m
11. Düngerstreuer 2,00 m
12. Kartoffelroder 1- und 2-reihig
13. Rübenroder 1- und 2-reihig
14. Ladebaum mit Ladegeschirr für Geräte und Sackzange
15. Transportpritsche

Generalvertretungen:

Ostschweiz:

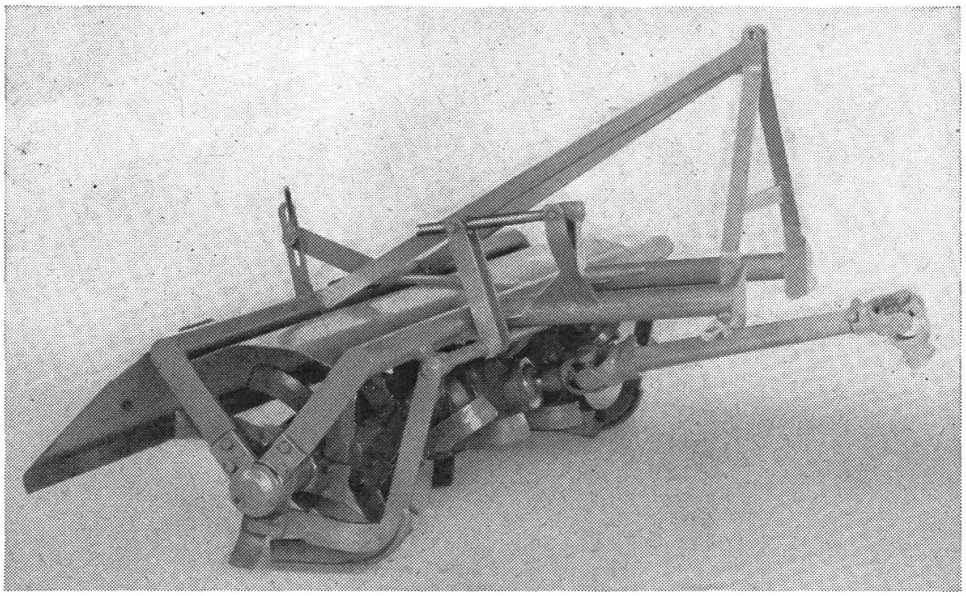
UOLG WINTERTHUR Telephon (052) 8 22 11

Zentral- und Westschweiz:

SERVICE COMPANY LTD. Dübendorf Tel. (051) 96 73 27

STABIL ROTOREGGEN

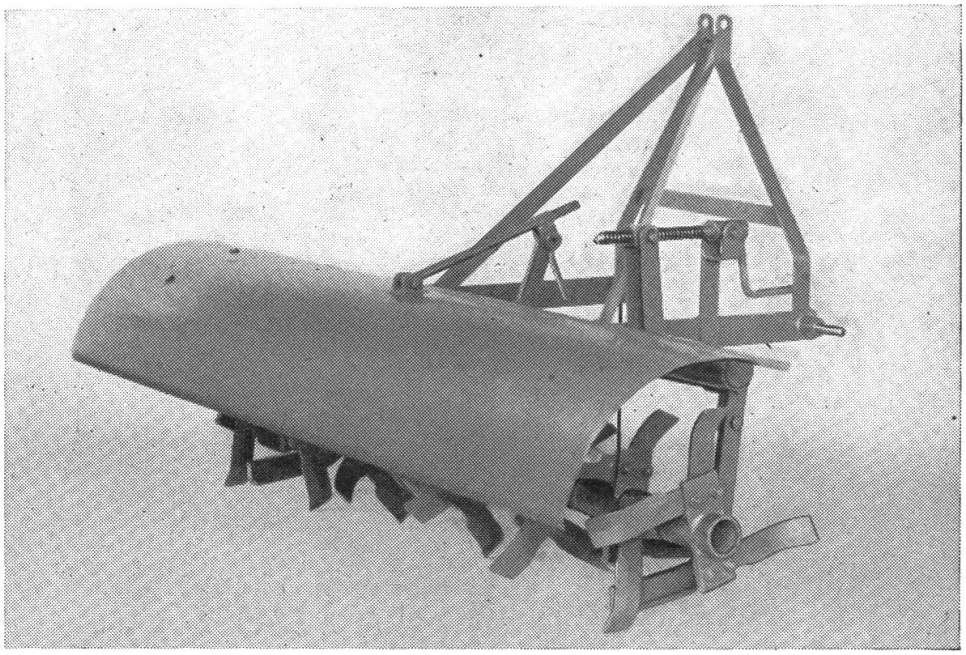
ERSTKLASSIGES SCHWEIZERFABRIKAT



Typ J-E 18

mit der robusten Ausführung, haben sich von Anfang an aufs beste bewährt. - Die Maschinen sind mit der modernsten Tiefenverstellung ausgerüstet, welche bequem vom Führersitz aus reguliert werden kann. - Lieferbar in verschiedenen Arbeitsbreiten von 1,5—2 m für 3- und 1-Punkt-Hydraulik oder mit hydr. Handaufzug.

PREISE VON FR. 1270.— BIS FR. 1980.—



Typ J-E 19

Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerte.

Ineichen & Eugster, Maschinenbau, Sirnach TG

Telephon 073 / 4 53 24

Die neuen **-VS- Mistzettmaschinen**

sind am leichtgängigsten und streuen über 3 m breit. Jeder Mist wird einwandfrei zerhackt und gestreut.
Rasch ist die Streuvorrichtung abgebaut und der Mistzetter dient als ■ **Anhänger** mit zapfwellengetriebenem ganzem Rollboden. Die unverwüstlichen Stahlrollenketten ermöglichen das rasche abladen von Kartoffeln, Zuckerrüben, Mostobst und selbst von Kies, fahrend und im Stand. Keine Beschädigung der Ware, weil vollständiger Rollboden nicht nur Mitnehmer.

■ **-VS- Mistzettmaschinen / Anhänger für jeden Traktor,**
■ **für jeden Betrieb und für viele Zwecke!**

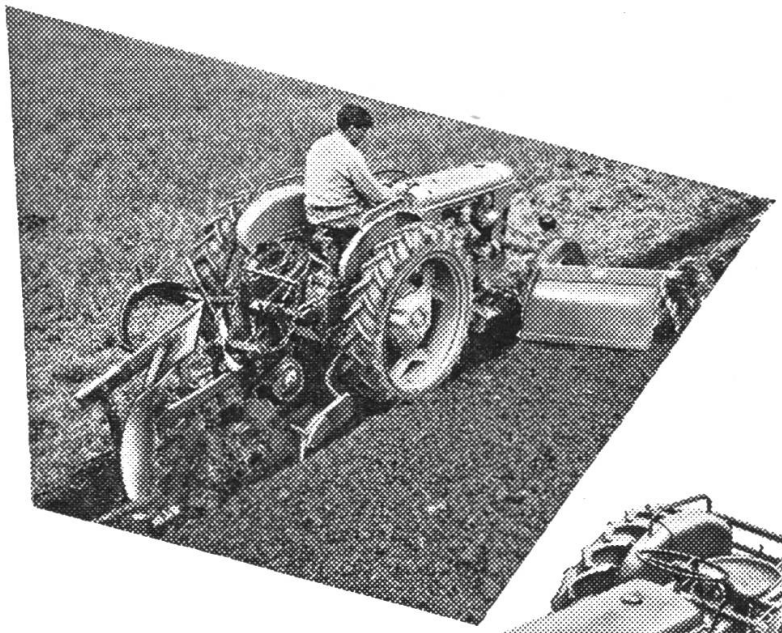
1½-, 2-, 3- und 4½ m³-Modelle.

-VS- VOGEL SURSEE

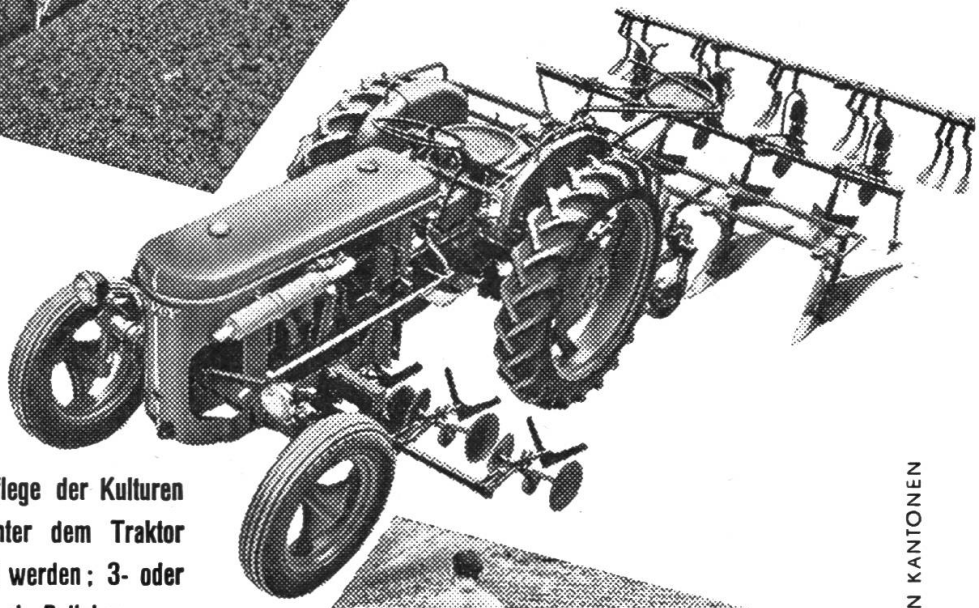
Maschinenfabrik Tel. (045) 4 14 78

Auf Wunsch Prospekte oder unverbindliche Vorführung.

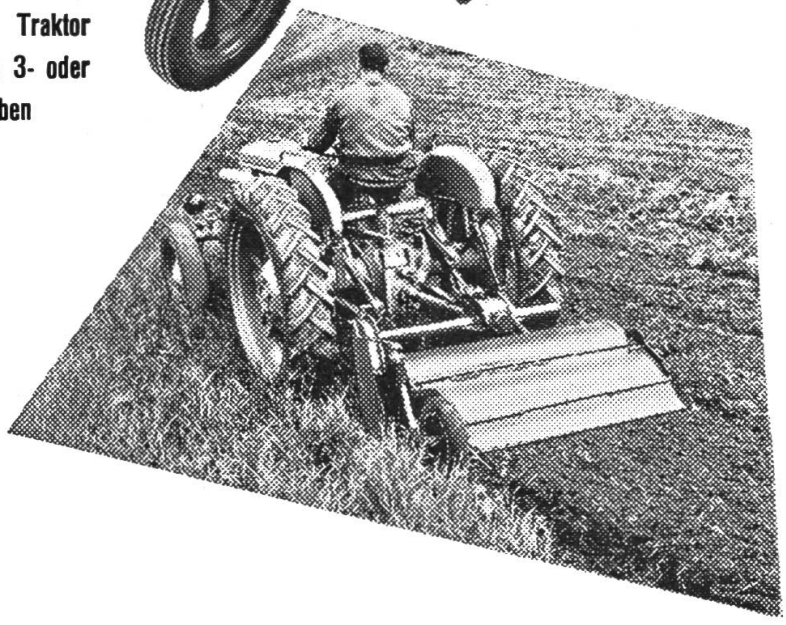
Alle Probleme sind mit einem Vevey Traktor gelöst



Pflügen, Eggen, Untergrundlockern in einem Arbeitsgang



Die Geräte für die Pflege der Kulturen können ebensogut unter dem Traktor wie hinten aufgesattelt werden; 3- oder 4-Punktaufhängung nach Belieben



Bearbeitung des Bodens mit Hochleistungsfräse

REGIONAL-VERTRETER IN ALLEN KANTONEN

Senden Sie uns nebenstehenden Coupon. Sie werden unverbindlich eine aufschlussreiche, detaillierte Dokumentation über unsere Traktoren und deren Zusatzgeräte erhalten.

Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft

Werk gegründet 1842

Name und Vorname: .....

Strasse oder Hof: .....

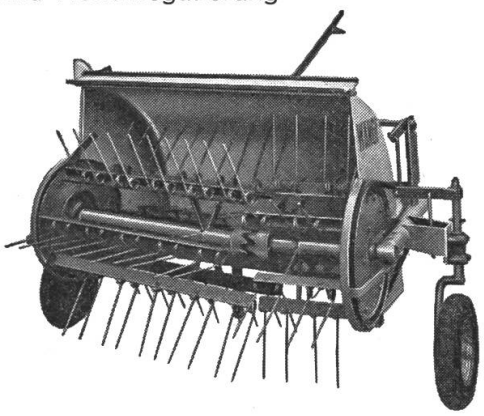
Ort: ..... 1448 d -1

Traktor-Anbaugeräte «Wängi»

mit dem unübertroffenen Keilriemenantrieb

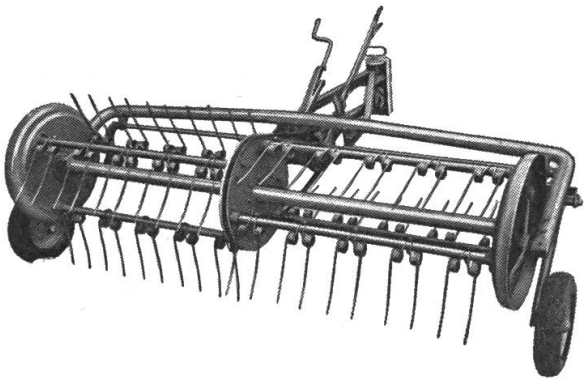
Graszettmaschine

zum Aufsatteln mit sechsteiligem Haspel und Höhenregulierung



Zapfwellen-Heuwender

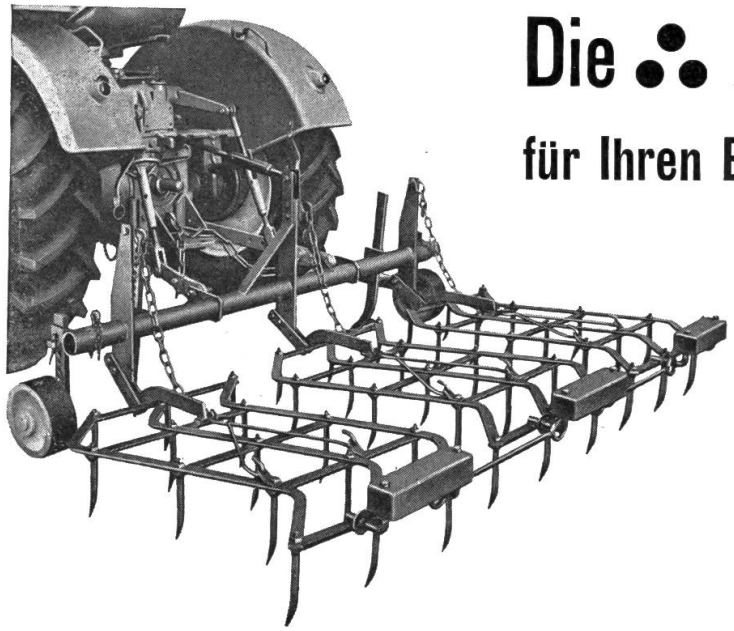
für grosse Leistung, Haspelgeschwindigkeit regulierbar



Unsere Traktor-Anbaugeräte sind äusserst solid und zweckmässig gebaut und leisten bei jedem Futter eine einwandfreie Arbeit. Alle stark beanspruchten Lagerstellen sind mit Kugellagern versehen. — Verlangen Sie bitte Prospekte und Preisliste.

Maschinenfabrik Wängi A.G., Wängi TG

Telefon (054) 9 52 02



Die ∴ Anbau-Egge

für Ihren Betrieb

Lieferbar mit 3 oder 5 Feldern

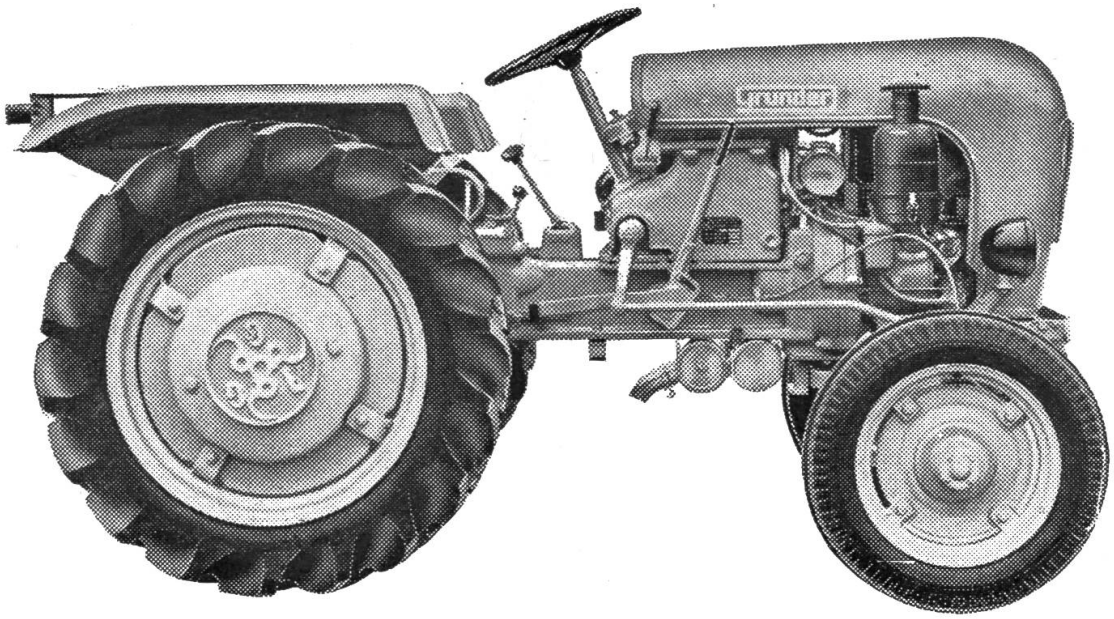
Höhere Leistung

Allamand s.a. Ballens

Landmaschinen — Traktoren

Nun ist er da, der lang erwartete GRUNDER-Traktor

mit luftgekühltem 12-PS-Diesel-Motor, der neue TK 15 L!



wirtschaftlich, leistungsfähig, vielseitig wie alle GRUNDER-Maschinen! DIESEL 12 PS, 2-Takt-luftgekühlt!

4- und 8-Gang-Getriebe (Kriechgänge).
Auf Wunsch: Hydraulik und normalisierte 3-Punkt-Aufhängung!

Stark ausgebaute Gerätereihe mit: Anbaupflügen, Ackerfräsen 1,40 m, Rotiereggen 1,40 m, Vielfachgeräte, Seilwinden, Mähapparat, Triebachsanhänger, Antriebspoulie usw.

Coupon ausschneiden und in offenem Couvert mit 5 Rp. frankiert einsenden.

Senden Sie mir unverbindlich Prospekt über:

.....

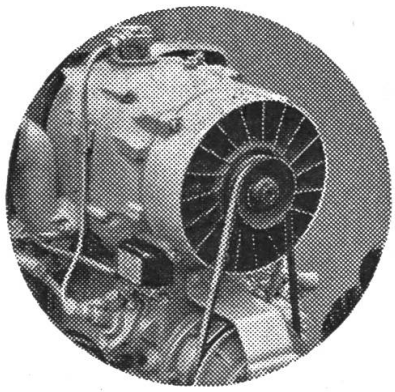
Name: .....

Vorname: .....

Strasse/Hof: .....

Wohnort: .....

Vorzüge des luftgekühlten 2-Takt Diesel-Motors:
Luft siedet nicht!
Luft gefriert nicht!
Keine Frostschutzmittel notwendig!



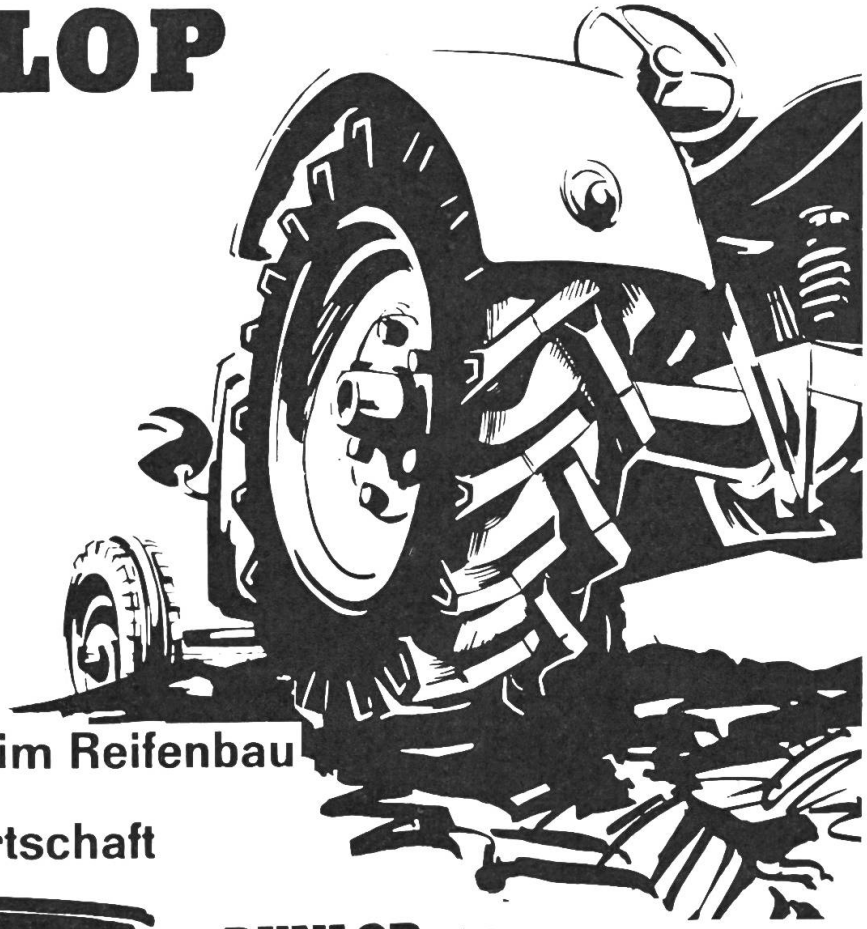
Kein Wasserauffüllen, also einfachste Wartung!
Im heissesten Sommer wie im kältesten Winter immer sofort startbereit!
Einfach: **Grunder TK 15 L,** der ideale Vielzwecktraktor!

MASCHINENFABRIK IM NIEDERSCHÖNTHAL

grunder

A. GRUNDER & CO., A.-G.
FÜLLINSDORF (BL)
TEL. (061) 84 34 34

DUNLOP



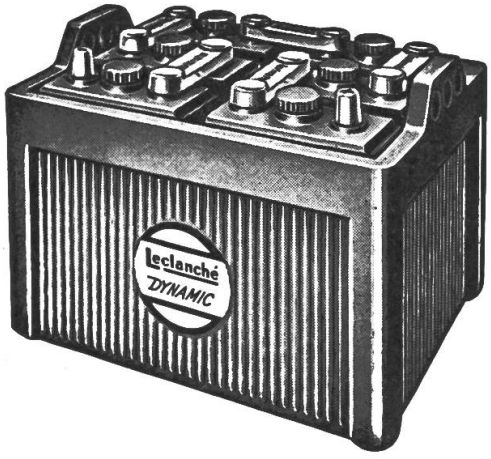
Schrittmacher im Reifenbau

für die Landwirtschaft

DUNLOP AG. Zürich

Sicheres Starten Ihres Traktors mit dem

Akkumulator LECLANCHÉ «DYNAMIC»



- Höchstes Startvermögen, selbst bei grosser Kälte
- Dauerhaft und wirtschaftlich
- Wenig empfindlich gegen Überladungen

LECLANCHÉ S. A. YVERDON

ABTEILUNG AKKUMULATOREN Tel. (024) 2 27 91-5 Linien

AMALIE

Das echt pennsylvanische AMALIE-Oel zeichnet sich unter den vielen Markenölen durch ganz besondere Eigenschaften aus. Dank der Tatsache, dass AMALIE kalt raffiniert wird, bleibt der Schmierwert bei hohen und tiefen Temperaturen gleich gut.
AMALIE HD Motorenöl garantiert eine stets gleichbleibende, vorzügliche Schmierung. Dadurch ist Ihr Traktor stets einsatzbereit und die Reparaturen werden auf ein Minimum beschränkt.

Verlangen Sie Preisliste und Angabe der Verkaufsstelle. Es lohnt sich, denn AMALIE macht Ihre Fahrzeuge wirtschaftlicher.

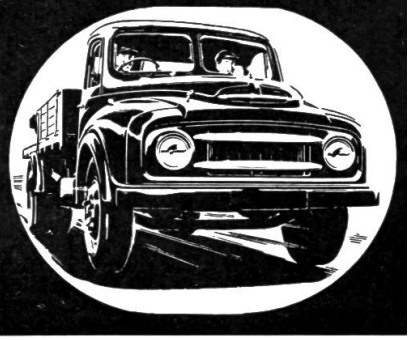
AVON TM

AVON Traction Mileage Reifen für Lastwagen, Mehrzweckfahrzeuge und Traktoren sind dank den hohen Schulterrippen im weichsten Gelände überaus griffig.

AVON ist ein Reifen, der Ihnen auch bei höchster Beanspruchung ein Maximum an Kilometern und grösste Sicherheit bietet.

Auch im schwierigsten Gelände wird eine perfekte Kraftübertragung erreicht. Auf der Strasse ist er gleitsicher — und zudem hält er länger, da er sich gleichmässig abnützt.

AVON



FIBAG

Stauffacherquai 58 / Zürich 4